

(1) Recipient			(2) Receipt notes			Delivery note			
MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN			18283600 5810920080			Process number 357390 (4) Shipping date 15/12/2020			
(5) Supplier and sender			(6) Freight		(7) Delivery (Is)		(8) Invoice no.		
GeWIS Drehteilefertigungs GmbH Streithheimer Straße 22 86477 Adelsried 960017827			prepaid ☐ carriage ☐ € ☐		Freight car ☐ Forwarder ☐ Freight ☐ external ☐ Express ☐ own vehicle ☐ Express ☐ Mail ☐		Invoice number (9) of		
(10) Your Ref	(11) Purchase order number	(15) Orderer addition	(12) our department		(13) House call		(14) Our sales order no.		
413	550004385601	bis 6.11.2018 als Getrag, Bari Werk:100 AS: 1					2134912		
(19) Shipping type		prepaid (20)	(21) Type of	(22) Shipping code		(23) Gross Total weight kg (24)		(24) Net	
Lorry				23704SK		1,264,348		1,015.67	
Shipping address							(26) Unloading point		
Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl							14249		
(27) Reference number		Description of delivery, performance		(30) Quantity	(31) Unit	(40) Recipient notes			
Item		Packing specifications					Quantity (Is)	+ / -	Notes
2516107382		2516107382 INPUT SHAFT INNER		951	Pcs				
GRUNDPALLETTE		2516107382 "A" Lot: C-106120 8		1	Pcs				
DECKEL		70A 113394 Grundpalette zu den Zwischenlagen von Projekt 251		1	Pcs				
134-00/00		70A 113946 Unvirsaldeckel zu den Zwischenlagen von Projekt 251		1	Pcs				
43973		VCI-Sack für Eurogitterbox 1250+/2x425/ +1750, 80my		19	Pcs				
GRUNDPALLETTE		Zwischenlage für Antriebwelle innen-Fertigteil /zur Aufnahme 45 St./		1	Pcs				
DECKEL		70A 113394 Grundpalette zu den Zwischenlagen von Projekt 251		1	Pcs				
134-00/00		70A 113946 Unvirsaldeckel zu den Zwischenlagen von Projekt 251		1	Pcs				
43973		VCI-Sack für Eurogitterbox 1250+/2x425/ +1750, 80my		19	Pcs				
		Zwischenlage für Antriebwelle innen-Fertigteil /zur Aufnahme 45 St./							
		KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 951 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 2 Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO Data controllo: 17/12/20 Firma:							
(42) Receipt notes		(43) Quantity check		(44) Quality inspection/Inspection report		(45) Recipient		(46) Invoice verification	
Date									
Name/									

(1) Recipient				(2) Receipt notes				Delivery note			
MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN								Process number 357390 (4) Shipping date 15/12/2020			
(5) Supplier and sender				(6) Freight		(7) Delivery (Is)		(8) Invoice no.			
GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 Adelsried				prepaid €		Freight car Freight Express Express Mail		Forwarder external own vehicle		Invoice number (9) of	
(10) Your Ref		(11) Purchase order number		(15) Orderer addition		(12) our department		(13) House call		(14) Our sales order no.	
413		550004385601		bis 6.11.2018 als Getrag, Bari Werk:100 AS: 1						2134912	
(19) Shipping type		prepaid (20)		(21) Type of		(22) Shipping code		(23) Gross		Total weight kg (24) (24) Net	
Lorry						23704SK		1,264.348		1,015.67	
Shipping address										(26) Unloading point	
Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl										14249	
(27) Item		Reference number		Description of delivery, performance Packing specifications		(30) Quantity		(31) Unit		(40) Recipient notes	
		Delivery terms		DDP - Delivered duty paid						Quantity (Is) + / - Notes	
		20-00144 / INDEX "A"/									
		(42) Receipt notes		(43) Quantity check		(44) Quality inspection/Inspection report		(45) Recipient		(46) Invoice verification	
Date											
Name/											

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 PRIEVIDZA; SLOWAKEI SLOWAKEI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 45013765 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR)									
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streithaimer Straße 22 86477 Adelsried DEUTSCHLAND				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievidza SLOWAKEI									
3 Auslieferungsort des Gutes Ort Modugno (Bari) Land ITALIEN				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) 18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer									
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort Prievidza Land SLOWAKEI Datum 15.12.2020													
5 Beigefügte Dokumente Lieferschein 357388 - 357391													
6 Zeichen und Nummern -		7 Anzahl der Packstücke 10		8 Art der Verpackung GRUNDPALLETTE		9 Bezeichnung des Gutes Fertige Teile: Welle aus Stahl Gesamtgewicht		10 Statistik Nr. 8483109590		11 Bruttogewicht in kg 8693,00 8693,00		12 Umfang in m³	
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		14 Rückerstattung		15 Frachtzahlungsanweisung frei unfrei		20 Besondere Vereinbarungen		17 DIC 2020 am 17.12.2020 Gut empfangen					
19 Zu zahlen vom: Fracht Ermäßigung Zwischensumme Zuschläge Nebengebühren Sonstiges Zu zahlende Gesamtsumme		21 Ausgefertigt in Prievidza am 15.12.2020		22 GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 SK-971 01 Prievidza IČO: 30208300, IČDPH: SK2020466734		23 MATYO, s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 971 01 IČO: 3036346730							
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen von bis km				26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs				27 Amtliches Kennzeichen: PDM0004 PD836YH Nutzlast in kg					
28 Benutzte Genehmigung Nr.				29 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				30 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift					
☐ National ☐ Bilateral ☐ EU ☐ CEMT													